



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2020 m. gruodžio 15 d.
(OR. en)

14099/20

Tarpinstitucinė byla:
2018/0136 (COD)

CADREFIN 454
RESPR 84
POLGEN 230
FIN 967
CODEC 1358

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPRez
gavimo data:	2020 m. gruodžio 14 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generaliniam sekretoriui Jeppe TRANHOLMUI-MIKKELSENIUI
Komisijos dok. Nr.:	COM(2020) 843 final
Dalykas:	KOMISIJS KOMUNIKATAS EUROPOS PARLAMENTUI pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 6 dalį dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendro Sąjungos biudžeto apsaugos sąlygų režimo priėmimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2020) 843 final.

Pridedama: COM(2020) 843 final



Briuselis, 2020 12 14
COM(2020) 843 final

2018/0136 (COD)

KOMISIJOS KOMUNIKATAS EUROPOS PARLAMENTUI

pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 6 dalį

dėl

**Tarybos pozicijos dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendro Sąjungos
biudžeto apsaugos sąlygų režimo priėmimo**

KOMISIJOS KOMUNIKATAS EUROPOS PARLAMENTUI

pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 6 dalį

dėl

Tarybos pozicijos dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendro Sąjungos biudžeto apsaugos sąlygų režimo priėmimo

1. PAGRINDINIAI FAKTAI

Pasiūlymo perdavimo Europos Parlamentui ir Tarybai data (dokumentas COM(2018) 324 <i>final</i> – 2018/0136 COD):	2018 m. gegužės 2 d.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonės data:	2018 m. rugsėjo 18 d.
Per pirmąjį svarstymą priimtos Europos Parlamento pozicijos data:	2019 m. balandžio 4 d.
Pakeisto pasiūlymo perdavimo data:	nėra duomenų
Tarybos pozicijos priėmimo data:	2020 m. gruodžio 14 d.

2. KOMISIJOS PASIŪLYMO TIKSLAS

Šio pasiūlymo tikslas – nustatyti taisykles, reikalingas Sąjungos biudžetui apsaugoti esant visuotinių teisinės valstybės principo taikymo valstybėse narėse trūkumų.

Tokiais atvejais Europos Sąjunga turėtų turėti galimybę taikyti tinkamas priemones, visapusiškai laikydamosi skaidrumo ir proporcingumo principų.

3. PASTABOS DĖL TARYBOS POZICIJOS

Per pirmąjį svarstymą priimta Tarybos pozicija visiškai atitinka 2020 m. lapkričio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos pasiektą politinį susitarimą. Komisija šiam susitarimui pritaria. Pagrindiniai šio susitarimo aspektai:

- Terminas „visuotiniai teisinės valstybės principo taikymo valstybėse narėse trūkumai“ pakeičiamas į terminą „teisinės valstybės principų pažeidimai“. Įrašomas tekstas, kuriuo paaiškinama, kad mechanizmas gali būti taikomas ir sisteminiams pažeidimams (plačiai paplitusiems pažeidimams arba pažeidimams dėl pasikartojančios valdžios institucijų praktikos ar neveikimo arba dėl šių institucijų patvirtintų bendro pobūdžio priemonių). Be to, pabrėžiama, kad jį papildo taikytinos konkrečių sektorių ir finansinės taisyklės.
- Prevencinis mechanizmo aspektas. Paaiškinama, kad priemonių taip pat galima imtis tuo atveju, kai kyla „didelis pavojus“, kad pažeidimai „gali pakenkti“ patikimam finansų valdymui arba Sąjungos finansiniams interesams. Komisijos pasiūlyme

apibūdinimo „didelis“ nebuvo, tačiau jis yra priimtinas, nes išlaikomas prevencinis mechanizmo aspektas.

- Galutinių paramos gavėjų apsaugos stiprinimas įpareigojant Komisiją teikti informaciją ir rekomendacijas. Komisija (pasinaudodama esamais mechanizmais) dės visas pastangas, kad užtikrintų, jog atitinkama valstybė narė iš tikrųjų sumokėtų mokėtinas sumas. Taip sustiprinama galutinių paramos gavėjų ir lėšų gavėjų apsauga, kaip numatyta pasiūlyme.
- Priemonių taikymo ir atšaukimo procedūra bei taikomos Tarybos balsų daugumos pakeitimas. Procedūra supaprastinta siekiant užtikrinti veiksmingą ir greitą mechanizmą ir kartu išsaugoti atitinkamų valstybių narių teisę būti išklaustytiems. Taryba priims sprendimą kvalifikuota balsų dauguma (Komisija siūlė atvirkštinę kvalifikuotą balsų daugumą). Konstatuojamojoje dalyje ir straipsnyje primenama, kad Komisija gali pasinaudoti savo institucinėmis prerogatyvomis siekdama užtikrinti, kad Taryba laikytųsi savo įsipareigojimo priimti sprendimą. Pakeitimais išlaikomas bendras mechanizmo veiksmingumas ir Komisijos institucinis savarankiškumas.
- Sustabdymo nuostata. Konstatuojamojoje dalyje paaiškinama, kad atitinkama valstybė narė išimties tvarka gali prašyti Europos Vadovų Tarybos pirmininko perduoti klausimą svarstyti Europos Vadovų Tarybai. Jei būtų pasirinktas šis politinis žingsnis, Taryba iš esmės negalėtų priimti sprendimo tol, kol Europos Vadovų Taryba neaptartų klausimo. Ši diskusija turėtų įvykti ne vėliau kaip per tris mėnesius. Komisija sutinka su šiuo kompromisiniu pakeitimu, nes juo numatomos politinės diskusijos nelaikomos oficialiu procedūros etapu arba Europos Vadovų Tarybos dalyvavimu biudžeto vykdymo procese, ir dėl jo mechanizmas neturėtų tapti neveiksmingas, nes nedaromas poveikis Tarybos sprendimų priėmimo galioms ir Komisijos vaidmeniui.
- Struktūrinio dialogo įtraukimas. Parlamentui suteikta galimybė pakviesti Komisiją dalyvauti struktūriniame dialoge dėl jo išvadų yra priimtina.

4. IŠVADA

Komisija pritaria tarpinstitucinių derybų rezultatams ir gali priimti per pirmąjį svarstymą išreikštą Tarybos poziciją.

5. KOMISIJOS PAREIŠKIMAI

Komisija pateikė vieną vienašalį pareiškimą ir vieną bendrą pareiškimą. Jie pateikti priedėlyje.

PRIEDĖLIS
Komisijos pareiškimai

Komisijos pareiškimas dėl ataskaitos Europos Parlamentui ir Tarybai dėl reglamento taikymo.

„Komisija sutinka apsvarstyti galimybę prireikus kartu su ataskaita Europos Parlamentui ir Tarybai dėl šio reglamento taikymo pateikti atitinkamus pasiūlymus.“

Bendra deklaracija dėl galimo šio reglamento turinio įtraukimo į Finansinį reglamentą.

„Nedarydami poveikio Komisijos iniciatyvos teisei, Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija susitaria apsvarstyti galimybę šio reglamento turinį įtraukti į 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 (Finansinį reglamentą), kai bus atliekama kita jo peržiūra.“